

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043673 / 08/04/2021
Purch. ord. no.: 1285720
Purch. ord. Date: 01/14/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 591648 / 01/15/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.: 05 Service / Ersatzteil

Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.300 KG Net weight 3.300 KG

236061

Item	Material Description	Quantity	Weight
000020	9009055275KDFO Needle Roller Bearing Customer article number: EA6P-7M037-FA	100 PC	3.300 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
 attn. Accounts Payable
 14225 W. Warren Avenue
 DEARBORN MI 48126
 STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500102790 / 08/06/2021
 Services rendered: 08/06/2021
 Purch. ord. no.: 1285720
 Purchase Date: 01/14/2021
 Supplier's no.: 629797713
 Delivery no. / Date: 4043673 / 08/04/2021
 Order no. / Date: 591648 / 01/15/2021
 Customer no.: 10006290
 Consignee: 30007252

05 Service / Ersatzteil

Our VAT-ID: IT04886850728
 Your Tax-ID: 383137406
 Our Tax-ID:

Sales: Ullmann, Mike T.
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
 Email: mike.t.ullmann@magna.com
 Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
 14225 W. Warren Avenue
 DEARBORN MI 48126
 STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 08/06/2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 4.300 KG Net weight 3.300 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	9009055275KDFO		Needle Roller Bearing				
	Customer material no. EA6P-7M037-FA						
	100 PC	1.75		EUR	1	PC	175.00
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

Total items							175.00
Value Added Tax	0.000				175.00		0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972						
Final amount							175.00
Final amount in local currency EUR							175.00

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 09/20/2021 without deduction
 Terms of delivery: FCA Plant Bari

175.00

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America N.A.
 IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
 BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

* 500 102789
500 102790
500 102791
500 102792
500 102793
500 102794



Oggetto: Ns. Fattura/e 2 del 06/08/21
 I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
 Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y904);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 –Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

Firma / nominativo/timbro

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04868850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04868850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

AFR 0804-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain



ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.p.a.	Supplier GSDB Code:	CISNA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

PEDSNA 1/3
" 2/3
" 3/3

Timing

Collection date:	05/08/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office:	E5000812 (Barcelona)

Shipment details

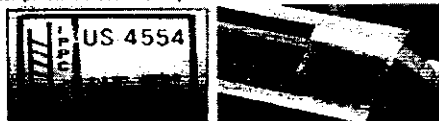
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxWxH) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4043672	F1FP7061AA	2	120	80	130	1	E-PALL	346,5
4043673	EA6P-7M037-FA	100						
4043674	AE8P-7061-AA	1						
4043675	F1FP-7M164-AA	88						
4043676	EA6P-7M166-AA	64						
4043676	EA6P-7M164-AA	64						
4043676	EA6P-7M037-DA	50						
4043677	EA6P-7106-AA	240	120	80	80	1	E-PALL	240
4043678	EA6P-7M165-AA	56						
4043679	EA6P-7B280-AA	20						
4043680	EA6P-7A013-AA	40						
4043681	EA6P-7106-BA	20						
4043682	EA6P-7M006-AA	16						
4043683	EA6P-7B280-AA	20						
4043684	EA6P-7M006-AA	8						
4043685	EA6P-7M161-DA	40						
4043686	EA6P-7M006-AA	64						
4043687	EA6P-7M037-GA	44	120	80	80	1	E-PALL	183
4043688	EA6P-7M163-AA	8						
4043689	EA6P-7A739-AA	120						
4043689	EA6P-7H365-BA	100						
4043690	EA6P-7H365-AA	100						
4043691	EA6P-7M163-AA	16						
4043692	EA6P-7M163-AA	32						
4043693	F1FP-7M163-AA	32						
4043694	EA6P-7M037-EA	25						
4043695	F1FP-7A441-AA	48						
4043696	EA6P-7M161-DA	8						
			Total			3	Units	769,5 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																						
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 05.08.2021		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																						
5 Documenti allegati DELIVERY NOTE: 4043672 4043673 4043674 4043675 4043676 4043677																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 50%;"> F1FP-7061-AA 1 carton box OUTPUT SHAFT 2 pcs EA6P-7M037-FA 1 carton box Needle Roller 100 pcs AE8P-7061-AA 1 carton box Output Shaft 1 1 pcs F1FP-7M164-AA 11 carton box Speed Gear 4th cpl 88 pcs EA6P-7M166-AA 8 carton box Speed Gear 6th cpl 64 pcs EA6P-7M164-AA 8 carton box Speed Gear 4th cpl 64 pcs EA6P-7M037-DA 1 carton box Needle Roller and Cage 50 pcs EA6P-7106-AA 12 carton box Hub System 2nd/6th Gear 240 pcs </td> <td style="width: 10%;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width: 10%;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg </td> <td style="width: 10%;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>					F1FP-7061-AA 1 carton box OUTPUT SHAFT 2 pcs EA6P-7M037-FA 1 carton box Needle Roller 100 pcs AE8P-7061-AA 1 carton box Output Shaft 1 1 pcs F1FP-7M164-AA 11 carton box Speed Gear 4th cpl 88 pcs EA6P-7M166-AA 8 carton box Speed Gear 6th cpl 64 pcs EA6P-7M164-AA 8 carton box Speed Gear 4th cpl 64 pcs EA6P-7M037-DA 1 carton box Needle Roller and Cage 50 pcs EA6P-7106-AA 12 carton box Hub System 2nd/6th Gear 240 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																
F1FP-7061-AA 1 carton box OUTPUT SHAFT 2 pcs EA6P-7M037-FA 1 carton box Needle Roller 100 pcs AE8P-7061-AA 1 carton box Output Shaft 1 1 pcs F1FP-7M164-AA 11 carton box Speed Gear 4th cpl 88 pcs EA6P-7M166-AA 8 carton box Speed Gear 6th cpl 64 pcs EA6P-7M164-AA 8 carton box Speed Gear 4th cpl 64 pcs EA6P-7M037-DA 1 carton box Needle Roller and Cage 50 pcs EA6P-7106-AA 12 carton box Hub System 2nd/6th Gear 240 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width: 15%;">Klasse Classe</td> <td style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																															
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 PEDANA 1 DI 3 PALLET 1 OF 3 </td> <td style="width: 15%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width: 15%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width: 10%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width: 15%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 PEDANA 1 DI 3 PALLET 1 OF 3	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 PEDANA 1 DI 3 PALLET 1 OF 3	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement																																																								
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco																																																								
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.05.2021																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 35%; vertical-align: top;"> 22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) </td> <td style="width: 30%; text-align: center; vertical-align: middle;"> EF 976 RC </td> <td style="width: 35%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire) </td> </tr> </table>					22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	EF 976 RC	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	EF 976 RC	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender - Expéditeur des palettes </td> <td colspan="4" style="text-align: center;"> Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">km</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
			Euro-Palette				Euro-palette																																																	
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																	
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td style="width: 15%;">27</td> <td style="width: 20%;">Amtliches Kennzeichen</td> <td style="width: 20%;">Nutzlast in kg</td> <td style="width: 30%;">Bestätigung des Empfängers</td> <td style="width: 15%;">Bestätigung des Fahrers</td> </tr> <tr> <td>Targa motrice</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Targa rimorchio</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers	Targa motrice					Targa rimorchio																																									
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																																				
Targa motrice																																																								
Targa rimorchio																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td style="width: 25%;">Benutzte Gen.- Nr.</td> <td style="width: 25%;">National</td> <td style="width: 25%;">Bilateral</td> <td style="width: 25%;">EG</td> <td style="width: 25%;">CEMT</td> </tr> </table>					Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																															
Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																																				